

ADJUSTABLE CHARGE BAR

The Lee Adjustable Charge Bar is used in place of the Charge Disk on the Auto Disk and Pro Auto Disk Powder Measures. Adjustable between .28 cc and 1.6 cc.



Attributes

- Name: ADJUSTABLE CHARGE BAR
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032077
- Mfr. No.: 90792
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 734307907921

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Lee Precision Adjustable Charge Bar](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Lee Adjustable Charge Bar](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Barra de Carga Ajustable Lee](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Barre de Charge Réglable Lee](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Barra di Carica Regolabile Lee Precision](#)
- [Suomi: Lee Precision Adjustable Charge Bar Turvallisuuohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání nastavitelné dávkovací tyče Lee](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der Lee Precision Adjustable Charge Bar

Einführung

Die Lee Precision Adjustable Charge Bar ist ein präzises Werkzeug, das in den Auto Disk und Pro Auto Disk Pulvermessern verwendet wird. Es ist wichtig, diese Anleitung sorgfältig zu lesen und die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für die vorgesehene Verwendung geeignet ist.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nur gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Melde unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich regelmäßig über Rückrufaktionen auf der Safety Gate Plattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende die Adjustable Charge Bar nur in Verbindung mit den vorgesehenen Pulvermessern.
- Achte darauf, dass die Charge Bar korrekt eingestellt ist, um Überfüllung oder Unterfüllung zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille, während der Verwendung.
- Vermeide den Kontakt mit Haut und Augen.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Entferne die Charge Disk von deinem Auto Disk oder Pro Auto Disk Pulvermesser.
- Setze die Adjustable Charge Bar an der Stelle der Charge Disk ein.
- Stelle die Charge Bar auf die gewünschte Kapazität zwischen .28 cc und 1.6 cc ein.
- Stelle sicher, dass die Charge Bar sicher und stabil sitzt.

2. Nutzung:

- Überprüfe vor jeder Verwendung die Einstellung der Charge Bar.
- Fülle das Pulver gemäß den Anweisungen des Herstellers ein.
- Achte darauf, dass kein Pulver außerhalb des Messbehälters gelangt.
- Nach dem Gebrauch reinige die Charge Bar und das Pulvermesser gründlich.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von nicht mehr benötigten Werkzeugen und Materialien.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen über die Lee Precision Adjustable Charge Bar, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Achte darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the Lee Adjustable Charge Bar

Introduction

Thank you for choosing the Lee Adjustable Charge Bar. This product is designed to enhance your reloading experience by providing adjustable powder charge measurements. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the Adjustable Charge Bar in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the work area is welllit and free from distractions.
- Keep the Adjustable Charge Bar and all reloading equipment out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while handling powders and reloading materials.
- Regularly inspect the Adjustable Charge Bar for signs of wear or damage before each use.
- Store the Adjustable Charge Bar in a safe, dry place when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended powder charge range of .28 cc to 1.6 cc.
- Avoid using the Adjustable Charge Bar with powders that are not compatible with your reloading equipment.
- Ensure that the charge bar is securely attached to the Auto Disk or Pro Auto Disk Powder Measures before use.
- Do not attempt to modify or alter the Adjustable Charge Bar in any way.
- Always doublecheck the powder measurement before charging your cases.
- Handle all powders with care, following the safety data sheets (SDS) provided by the powder manufacturer.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Remove the Charge Disk from the Auto Disk or Pro Auto Disk Powder Measures.
- Align the Adjustable Charge Bar with the mounting points and secure it in place according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the charge setting by turning the adjustment knob to the desired measurement between .28 cc and 1.6 cc.

2. Usage:

- Once the charge bar is installed and adjusted, begin the reloading process by following the standard operating procedures for your powder measure.
- Always verify the charge weight using a scale for accuracy before proceeding with reloading.
- After each use, clean the Adjustable Charge Bar to prevent powder residue buildup.

Disposal Instructions

- Dispose of the Adjustable Charge Bar in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it is damaged or no longer functional.
- Contact local waste disposal authorities for guidance on safe disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging. It is important to have a reliable point of contact for any safetyrelated concerns.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Lee Adjustable Charge Bar. Always prioritize safety in your reloading practices. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Barra de Carga Ajustable Lee

Introducción

La barra de carga ajustable Lee es un dispositivo diseñado para utilizarse en medidores de pólvora Auto Disk y Pro Auto Disk. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, garantizando que puedas disfrutar de su funcionalidad de manera segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Utiliza la barra de carga ajustable únicamente con los medidores de pólvora compatibles.
- Inspecciona la barra de carga antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras algún defecto, no utilices el producto y contacta al fabricante.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Utiliza siempre gafas de seguridad al manipular pólvora y equipos relacionados.
- **Uso adecuado:** No uses la barra de carga ajustable para ningún propósito diferente al que fue diseñada.
- **Manejo de pólvora:** Mantén la pólvora en un área bien ventilada y lejos de fuentes de ignición.
- **Ajuste de carga:** Asegúrate de que la carga esté correctamente ajustada antes de cada uso para evitar sobrecargas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Barra de Carga:

- Retira el disco de carga del medidor de pólvora.
- Coloca la barra de carga ajustable en su lugar, asegurándote de que esté bien fijada.
- Ajusta la carga entre .28 cc y 1.6 cc según tus necesidades.

2. Uso de la Barra de Carga:

- Ajusta la barra a la carga deseada antes de comenzar a medir la pólvora.
- Realiza una prueba de carga para asegurarte de que la medición sea precisa.
- Sigue las instrucciones del medidor de pólvora para completar el proceso de carga.

3. Mantenimiento:

- Limpia la barra de carga después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Almacena la barra en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la barra de carga ajustable, deséchala de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes la barra a la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, comunícate con el fabricante. Asegúrate de tener el número de serie y la información de compra a mano para facilitar el proceso.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes asegurarte de usar la barra de carga ajustable Lee de manera efectiva y segura. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y reportar cualquier problema a las autoridades competentes. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour la Barre de Charge Réglable Lee

Introduction

Merci d'avoir choisi la Barre de Charge Réglable Lee. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement en remplaçant le disque de charge sur les mesureurs de poudre Auto Disk et Pro Auto Disk. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour garantir un usage sûr et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez la barre de charge hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez le produit uniquement pour l'application prévue.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Vérifiez régulièrement l'état de la barre de charge pour détecter toute usure ou dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépassez pas les limites de réglage de la barre de charge (0.28 cc à 1.6 cc).
- Ne mélangez pas différentes poudres sans vous assurer de leur compatibilité.
- Portez des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les projections.
- Utilisez la barre de charge dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de vapeurs.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Retirez le disque de charge existant de votre mesureur de poudre.
- Insérez la barre de charge réglable Lee à sa place.
- Assurez-vous que la barre est correctement fixée et sécurisée avant de l'utiliser.

2. Utilisation :

- Réglez la barre de charge à la mesure souhaitée en tournant le mécanisme de réglage.
- Vérifiez la mesure avec un outil de mesure approprié avant de procéder à l'utilisation.
- Chargez la poudre dans le mesureur et commencez à recharger selon les instructions de votre équipement.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits non alimentaires.
- Si le produit est endommagé, suivez les instructions de recyclage appropriées pour éviter tout risque environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de la Barre de Charge Réglable Lee, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié pour obtenir de l'aide.

Conclusion

La sécurité est primordiale lors de l'utilisation de tout produit. En suivant ces directives, vous pouvez vous assurer que votre expérience avec la Barre de Charge Réglable Lee est à la fois sûre et agréable. Pour plus d'informations sur les rappels de produits ou pour signaler un produit dangereux, consultez la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Barra di Carica Regolabile Lee Precision

Introduzione

La barra di carica regolabile Lee è progettata per essere utilizzata come sostituto del disco di carica nei misuratori di polvere Auto Disk e Pro Auto Disk. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo come indicato nelle istruzioni.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o polvere.
- Non superare le capacità di regolazione della barra, che vanno da 0,28 cc a 1,6 cc.
- Evitare di caricare polvere o materiali non raccomandati dal produttore.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'uso.
- Assicurati di lavorare in un'area ben ventilata quando utilizzi il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Rimuovere il disco di carica dal misuratore di polvere.
- Inserire la barra di carica regolabile nel misuratore, assicurandosi che sia ben fissata.
- Regolare la barra secondo le specifiche di carica desiderate, compresa tra 0,28 cc e 1,6 cc.

2. Uso

- Prima di ogni utilizzo, controllare che la barra di carica sia pulita e priva di polvere.
- Regolare la quantità di carica desiderata ruotando il meccanismo di regolazione.
- Una volta impostata la carica, eseguire un test di carica per garantire che la quantità sia corretta.
- Procedere con la carica solo se tutte le impostazioni sono corrette e il prodotto è in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti e sui materiali pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le linee guida locali per il riciclaggio e lo smaltimento dei materiali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si consiglia di contattare il produttore o un rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto per facilitare l'assistenza.

Conclusione

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace della barra di carica regolabile Lee. Ricorda di prestare attenzione a eventuali avvisi di richiamo e di segnalare qualsiasi problema riscontrato. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Lee Precision Adjustable Charge Bar

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Lee Precision Adjustable Charge Bar on suunniteltu käytettäväksi Charge Diskin sijasta Auto Disk ja Pro Auto Disk jauhemitoissa. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja pidä se lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet jauheita.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä syö tai juo työskentelyalueella.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Pidä tuote ja sen osat poissa syttyvistä aineista ja lämpötilojen äärimuutoksista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä Adjustable Charge Bar tiukasti Auto Disk tai Pro Auto Disk laitteeseen.
- Tarkista, että kaikki liitännät ovat tukevat ja ettei vuotoja ole.

2. Käyttö

- Säädä Charge Bar haluttuun tilavuuteen (0.28 cc 1.6 cc) ennen käyttöä.
- Käynnistä laite ja tarkista, että jauhe virtaa tasaisesti.
- Älä yliuormita Charge Baria yli suositellun tilavuuden.
- Pysäytä laite välittömästi, jos havaitset ongelmia tai epätavallista käyttäytymistä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia aineita.
- Tarkista paikalliset ohjeet sähkö ja elektroniikkalaitteiden hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään.

Muista tarkistaa säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuuspäivitykset.

Návod k bezpečnému používání nastavitelné dávkovací tyče Lee

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání nastavitelné dávkovací tyče Lee. Je navržen tak, aby vám pomohl pochopit, jak správně a bezpečně používat tento produkt, a aby splnil požadavky na ochranu spotřebitelů podle Nařízení EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a bez viditelných poškození před každým použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli abnormality nebo poškození, výrobek nepoužívejte a obraťte se na odborníka.
- Dodržujte všechny pokyny pro používání a údržbu výrobku.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte nastavitelné dávkovací tyče Lee pouze s kompatibilními dávkovači prášku Auto Disk a Pro Auto Disk.
- Při nastavování objemu dávkování dbejte na to, aby nedošlo k překročení maximálního objemu 1,6 cc.
- Při manipulaci s práškovými materiály noste vhodné ochranné brýle a ochranu dýchacích cest.
- Vyvarujte se kontaktu s pokožkou a očima. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.
- Nikdy nenechávejte výrobek bez dozoru při používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je dávkovač prášku vypnutý a odpojený od elektrického zdroje.
- Odstraňte dávkovací disk a nahraďte ho nastavitelnou dávkovací tyčí Lee.
- Ujistěte se, že je tyč správně upevněna a zajištěna.

2. Používání:

- Nastavte požadovaný objem dávkování otáčením nastavovacího mechanismu na tyči.
- Zkontrolujte, zda je nastavení správné a odpovídá požadavkům na dávkování.
- Postupujte podle pokynů výrobce dávkovače prášku pro spuštění a provoz.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené výrobky zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepatří mezi běžný odpad. Zkontrolujte, zda je možné výrobek recyklovat nebo zlikvidovat v určených sběrných místech.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na místního prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte připraveny všechny potřebné údaje o výrobku.

Tento návod byl vytvořen tak, aby splňoval požadavky na ochranu spotřebitelů podle Nařízení EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání nastavitelné dávkovací tyče Lee. Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.